



УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ
«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО»

НАКАЗ № 3580-с

м. Київ

«26» 10 2021 р.

Про допуск студентів до атестації та затвердження тем і наукових керівників магістерських дисертацій випускників освітнього ступеня «Магістр»

За студентським складом факультету лінгвістики
денна форма навчання

Відповідно до Закону «Про вищу освіту» та з метою якісної підготовки до атестації випускників освітнього ступеня «Магістр»,

НАКАЗУЮ:

1. Допустити до атестації студентів, які виконали індивідуальний навчальний план, затвердити теми й призначити наукових керівників магістерських дисертацій:

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Теми магістерських дисертацій	Посада, вчене звання і науковий ступінь, прізвище й ініціали наукового керівника
1	2	3	4
Спеціальність: 035 Філологія, освітня програма: Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська			
Група ЛА-01мп			
1.	Бондарчук Ольга Вікторівна	Мовні засоби вираження емоцій та емоційних станів в англomовному науково-популярному тексті та шляхи їх відтворення у перекладі	професор, д.філол.н., професор Воробйова О.П.
2.	Джиоев Сослан Рафаельович	Лексичні особливості перекладу англomовних текстів кіносценаріїв у жанрі фентезі українською мовою	професор, д.філол.н., професор Воробйова О.П.

1	2	3	4
3.	Дмитрієв Олександр Іванович	Специфіка відтворення академічної термінології при перекладі й локалізації вебсайтів закладів вищої освіти англійською мовою	професор, д.пед.н., професор Корнева З. М.
4.	Кириленко Тетяна Михайлівна	Специфіка відтворення в перекладі гендерно-нейтральної лексики англійських текстів офіційно-ділового стилю	професор, д.пед.н., професор Корнева З. М.
5.	Кравчук Жанна Василівна	Мовні та позамовні особливості англійських мотиваційних промов: лінгвопрагматичний і перекладацький аспекти	доцент, к.філол.н., доцент Марченко В. В.
6.	Лободзінська Катерина Анатоліївна	Лінгвостилістичні засоби створення наративної напруги в англійській літературі жахів: перекладацький аспект	доцент, к.філол.н., доцент Марченко В. В.
7.	Лоп'янецька Роксолана Олександрівна	Лінгвопрагматичні особливості TED-лекцій на екологічну тематику: семантико-стилістичний та перекладацький аспекти	доцент, к.філол.н., доцент Марченко В. В.
8.	Мізгуліна Римма Віталіївна	Лінгвокультурні та функціонально-семантичні особливості англійськомовних анімаційних фільмів у перекладацькому аспекті	професор, д.пед.н., професор Федоренко С. В.
9.	Приймак Дар'я Вікторівна	Мовний код автора та особливості його передачі в перекладі (на матеріалі текстів англійської літератури)	доцент, к.філол.н., доцент Глінка Н. В.
10.	Шинкаренко Артем Олександрович	Особливості функціонування мови квір-спільноти: соціокультурний та перекладацький аспекти	доцент, к.філол.н., доцент Марченко В. В.

**Спеціальність: 035 Філологія,
освітня програма: Германські мови та літератури (переклад включно), перша -
німецька**

Група ЛН-01мп

1.	Бережняк Валентина Юріївна	Заголовки новинних повідомлень німецьких мас-медіа: структурно-семантичний, функціонально-прагматичний та перекладацький аспекти.	доцент, к.філол.н., доцент Котвицька В.А.
2.	Яременко Олександра Андріївна	Номінації конфлікту у військово-політичному дискурсі сучасної німецької мови.	доцент, к.філол.н., доцент Лазебна О.А.
3.	Дебела Анастасія Сергіївна	Особливості краудсорсингу в перекладі.	доцент, к.філол.н., доцент Івашкевич Л.С.
4.	Горецька Аліса Сергіївна	Лінгвостилістичні характеристики текстів галузі маркетингу: перекладацький аспект.	доцент, к.філол.н., доцент Туришева О.О.
5.	Нестерова Каріна Ігорівна	Адаптація рекламних текстів у перекладі (німецько-український напрям).	доцент, к.філол.н. Баклан І.М.

1	2	3	4
Спеціальність: 035 Філологія, освітня програма: Германські мови та літератури (переклад включно), перша - французька			
Група ЛФ-01мп			
1.	Ведмеденко Анастасія Олександрівна	Соціокультурна варіативність вираження вдячності у сучасному французькому медійному дискурсі: перекладацький аспект.	доцент, к. пед.н., доцент Школяр Л.В.
2.	Литвинова Тетяна Павлівна	Наукові статті французьких і українських видань у галузі філології: зіставний аспект.	доцент, к. філол.н., доцент Космацька Н.В.
3.	Тимофєєв Роман Ігорович	Психолінгвістичні механізми впливу та маніпуляції у французькому політичному дискурсі та засоби їхньої передачі українською мовою.	ст. викладач, к. психол.н. Цимбал І.В.
4.	Тріус Анастасія Сергіївна	Мовленнєві новації у французькому передвиборчому дискурсі: перекладацький аспект.	доцент, к. філол.н., доцент Куликова В.Г.

Підстава: подання завідувачів випускових кафедр.

Декан ФЛ



Наталія САШКО

